

# ZMLUVA Č. 77/POD-30/17

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v rámci Programu obnovy dediny – zlepšovanie kvality životného prostredia na vidieku (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

Slovenská agentúra životného prostredia

Sídlo: Bystriča  
IČO: 00626031  
DIČ: 2021125821  
Ing. Martin Lakanda,  
generálny riaditeľ  
Štátna pokladnica  
SK93 8180 0000 0070 0038 9273  
SPSRSKBA  
(ďalej len „SAZP“)

### 2. Prijemca dotácie:

Obec Nemečky

Sídlo: Nemečky 194, 956 22 Nemečky  
IČO: 00655015  
Ing. Viera Uhlárová, starostka obce  
Všobecná úverová banka, a.s.  
SK91 0200 0000 0011 3993 1154  
SUBASKBX  
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu so SAZP  
ďalej len „zmluvné strany“)

## Článok II. Uvodné ustanovenia

1. Environmentálny fond (ďalej len „fond“) bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.

2. V zmysle zmluvy uzatvorenej na zabezpečenie poskytovania podpory z Environmentálneho fondu formou dotácií obciam a mikroregionálnym združeniam obcí v rámci Programu obnovy dediny – zlepšovanie kvality životného prostredia na vidieku na rok 2017, Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 222/1997 a Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 486/1999, ako aj Plánu hlavných úloh SAŽP na rok 2017, výkonným, odborným a organizačným garantom, zabezpečujúcim vecnú a finančnú administráciu poskytovania dotácií v rámci Programu obnovy dediny na rok 2017 bola poverená SAŽP.

3. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu v rámci Programu obnovy dediny – zlepšovanie kvality životného prostredia na vidieku číslo 77/POD-30/17 zo dňa 30. 03. 2017 vydaného podľa § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti prijemcu dotácie číslo POD-141 zo dňa 28. 10. 2016 (ďalej len „žiadost“) poskytnutá prijemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 4.749,57 Eur, slovom: štyritisícsemdesiatštyridsať eur a päťdesiatšesť centov (ďalej len „dotácia“). 4. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších právnych predpisov.

## Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 3. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.  
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu dotácie prijemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy.

## Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:  
a) Účel dotácie (názov projektu):

Miesto realizácie projektu:

Okres:

Oznámenie k ohláseniu stavbejn

úpravy č.:

Zo dňa:

2016/00504-Hd  
26. 10. 2016

**Budovanie a revitalizácia VP**  
Obec Nemecký  
Topoľčany



Vydané (kým): Obec Prašice – Spoločný obecný úrad Prašice

Právoplatné dňa: 26. 10. 2016

b) Projektová dokumentácia

vypracovaná (kým):

Regína Štefkovičová

Názov:

Budovanie a revitalizácia verejného

priestranstva

Zo dňa: 10/2016

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 01/2017 – 10/2017

3. Celkové náklady projektu s DPH: 4.251,10 Eur

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2017:

Obec upravi odtokový kanál dažďovej vody, spríechodnenie odtoku vody a následne vykona úpravy pre vytvorenie oddychovej zóny pre občanov obce, turistov a cykloturistov. V marci obec začala s čistením daného terénu od krovín a náletových drevín za pomoci občanov a aktivovaných pracovníkov na obci. Následne v júni 2017 sa začne s úpravou kanála – čistenie a prehĺbenie kanála za pomoci techniky – bager, JCB. Kanál sa vysype podkladovým pieskom, do ktorého sa budú ukladať skruže. V druhej polovici kanála sa do podkladu budú ukladať žľabovky. Nakoľko je kanál dlhý, preto bude z polovice otvorený a vytvorí sa otvorený žľab. Následne sa upravi terén strojom, podľa potreby sa vysype pieskom a v časti, kde budú položené skruže sa osadia lavičky. V záverečnej fáze sa medzi lavičkami vysadia kritkove šípové ruže. V otvorenej časti kanála sa na svah vysadia svahové porasty – skalník – pre spevnenie svahu.

Uvedené činnosti a práce špecifikované v tomto bode budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV, bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoliujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeneho v Článku II, bod 3. zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochýbností zmluvných strán pri vyklade rozsahu a opisu činnosti a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2017, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvne strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti prijemcu dotácie označenej v Článku II, bod 3. zmluvy.

5. Dodávateľ(ia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa:

Lubomír Šujan - Záhradníctvo Šujan

Sídlo:

Skáčany 567, 958 53 Skáčany

IČO:

11765917

Registrácia:

Zivnostenský register Okresného úradu Prievidza

Číslo živnostenského registra:

305-3738

Objednávka č.:

07/2017

Zo dňa: 25. 05. 2017

Obchodné meno dodávateľa: Rehak Pavling s.r.o.  
 Sídlo: Dopravňa 18, 955 01 Topoľčany  
 IČO: 31419810  
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Nitra  
 Oddiel: Sro  
 Vlozka číslo: 3076/N  
 Objednávka č.: 10/2017  
 Zo dňa: 25. 05. 2017

Obchodné meno dodávateľa: Peter Pál  
 Sídlo: Šišov 166, 956 38 Šišov  
 IČO: 35210532  
 Registrácia: Živnostenský register Okresného úradu Bánovce nad Bebravou  
 Číslo živnostenského registra: 301-3534  
 Objednávka č.: 11/2017  
 Zo dňa: 25. 05. 2017

Obchodné meno dodávateľa: BETONÁRKA NADLICE spol. s r.o.  
 Sídlo: Podhorská 3860/35, 921 01 Banka  
 IČO: 35680601  
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trnava  
 Oddiel: Sro  
 Vlozka číslo: 10426/T  
 Objednávka č.: 08/2017  
 Zo dňa: 25. 05. 2017

Obchodné meno dodávateľa: PREEFA – STAV, spol. s r.o.  
 Sídlo: Krušovská 2093, 955 01 Topoľčany  
 IČO: 34102507  
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Nitra  
 Oddiel: Sro  
 Vlozka číslo: 319/N  
 Objednávka č.: 09/2017  
 Zo dňa: 25. 05. 2017

6. Podmienkou poskytnutia dotácie prijemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť prijemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platom v čase výberu dodávateľa(ov). Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá prijemca dotácie a porušením tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany prijemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, ktorého následkom je povinnosť prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť.
7. Prijemca dotácie je povinný poskytnúť dotáciu použitú výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.



## Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje SAZP po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančne prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

**4,749,57 Eur**

(slovom: štyritisícsemdesiatštyridať eur a päťdesiatseďem centov).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5% nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **249,98 Eur** (slovom: dvestoštyridaťdesiat eur a deväťdesiatosem centov).

3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie. 4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľ(om) uvedenému(y) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v prílohe č. 1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.

5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, zodpovedajú a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnnej sumy z iných zdrojov. SAZP je v takomto prípade oprávnená bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.

6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, zodpovedajúcich a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navýšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatčného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

## Článok VI. Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. SAZP zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z bankového účtu SAZP na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaného v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať bankový účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia plnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.

2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť SAZP originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení



neskorších predpisov, ktorými prijímateľ dotácie hodnotí prijímateľa dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), teda úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytnula. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným(i) dodávateľom(mi) uvedeným(i) v Článku IV. bod 5. zmluvy. Prijímateľ dotácie je tiež povinný na požiadanie SAZP k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijímateľ dotácie je povinný uviesť doklady doručiť SAZP najneskôr v lehote do **31. 10. 2017**.

3. V prípade zálohových faktúr je prijímateľ dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany SAZP je dodržanie všetkých podmienok zmluvy prijímateľom dotácie a preukázanie bezhotovostnej alebo hotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5% nákladov z iných zdrojov prijímateľom dotácie dodávateľom(i). V prípade, že prijímateľ dotácie podmienku zaplata najmenšou 5% nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil a súčasne splnil aj ostatné podmienky tejto zmluvy, bude mu po predložení účtovných dokladov SAZP uvoľnená dotácia uvedená v Článku V. bod 1. zmluvy.

5. SAZP sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany prijímateľa dotácie, na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5% nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:

- **do 30. 11. 2017 do výšky 100,00% poskytnutých finančných prostriedkov.**

DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených SAZP zo strany prijímateľa dotácie na úhradu, bude uhradená len prijímateľom dotácie, ktorý nie je plátcetom DPH.

6. V prípade, ak prijímateľ dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží SAZP originálny účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5% nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadala SAZP na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým SAZP do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.

7. Prijímateľ dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť SAZP doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5% nákladov z iných zdrojov a úhrady nákladov projektu pred podpisom zmluvy), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie.

8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané prijímateľovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a prijímateľ dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto bankového účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na bankový účet prijímateľovi dotácie odvieť na bankový účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 2017.

9. Zmluvne strany sa dohodli, že záväzok SAZP umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu prijímateľa do likvidácie,



ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nutej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

## Článok VII.

### Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5% nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1. a bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ov) uvedeného(ych) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať SAŽP o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej SAŽP, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. Príjemca dotácie sa zaväzuje spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými SAŽP na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverčné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v rámci Programu obnovy dediny – zlepšovanie kvality životného prostredia na vidieku za rok 2017“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých SAŽP požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá v lehote do **31. 10. 2017** a v lehote najneskôr do dvoch mesiacov o dva termíny ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť SAŽP zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činnosti/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2017 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
8. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2017, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť SAŽP písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemožno príjemca dotácie ovplyvniť, môže SAŽP uzavríť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
9. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, SAŽP, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie



1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančne prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejně prostriedky.
2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskyta alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie prijemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, SAZP je oprávnená

### **Porušenie finančnej disciplíny**

#### **Článok IX.**

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností prijemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy SAZP vypracuje „Záverčné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“, a to formou protokolu, pričom SAZP vychádza z podkladov predložených prijemcom dotácie a uvedení ostatných dokladov predložených prijemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond a SAZP sú oprávnení podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **Záverčné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok**

#### **Článok VIII.**

10. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu SAZP a fondu vecí (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevéďe do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (päť) rokov odo dňa nadobudnutia vecí a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.
  11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akýchkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä ale nielen na základe zmluvného vzťahu s prijemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
- aj zamestnancom Slovenskej inspekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov prijemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.

v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto SAZP bezodkladne informuje príjemcu dotácie.

4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude SAZP v záväzlosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nespĺni alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť SAZP (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a SAZP použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak SAZP alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnuté a použité dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčelové alebo ak príjemca dotácie poruší podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa(ov) realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť SAZP (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a SAZP použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do **15. 12. 2017**. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr do **15. 01. 2018** zaslať SAZP výpis z bankového účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

## Článok X.

### Príbeh a výsledok realizácie projektu

1. Príjemca dotácie je povinný fotograficky zdokumentovať priebeh činnosti/prac realizovaných príjemcom dotácie v roku 2017 za poskytnutú dotáciu a taktiež stav pred začatím a po skončení realizácie projektu.

2. Výsledok realizácie projektu je príjemca dotácie povinný označiť logom Programu obnovy dediny a logom fondu s nasledovným textom: „Tento projekt bol podporený z Programu obnovy dediny“ (jednotlivé logá v elektronickej forme prijímateľovi dotácie poskytne SAZP). Príjemca dotácie je povinný zabezpečiť informovanosť o realizovanom projekte na lokálnej úrovni (webové sídlo obecného úradu, obecná tabuľa, obecné noviny a iné). Povinnosť zabezpečenia informovanosti a označenia výsledku realizácie príjemca dotácie zdokumentuje v súlade s bodom 1. tohto článku zmluvy.



1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodu možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. body 6. a 7., Článok VI. body 2., 4. a 7., Článok VII. body 1., 2., 3., 6. a 11., Článok XI. bod 4.;
  - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie;
  - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

## Článok XII. Ukončenie zmluvy

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že SAZP nezamíchal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedena reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpísal tejto zmluvy vyhlasuje, že vyber dodávateľa(ov), uvedení(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, plánom v čase výberu dodávateľa(ov) a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje SAZP v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

## Článok XI. Vyhlásenia zmluvných strán



### Článok XIII.

#### Záverčné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresat neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenu dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitne predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskor stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevyhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsah porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprotene akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá prijemca dotácie a dve vyhotovenia preberá SAZP.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  1. Príloha č. 1: Položkovitý rozpočet na projekt na rok 2017 do výšky schválenej dotácie a iných zdrojov;
  2. Príloha č. 2: Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu dotácie v rámci Programu obnovy dediny – zlepšovanie kvality životného prostredia na vidieku za rok 2017.

23-06-2017

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa 14.06.2017

